



狩野亨吉自筆ハガキ (かのうこうきち じひつはがき Kano Kokichi Jihitsu Hagaki)
Postcard written by Kokichi Kano

狩野亨吉 (1865 - 1942)
KANO Kokichi (1865 - 1942)

縦 14.0cm × 横 8.9cm
Length : 14.0 cm, Width : 8.9cm

1911 - 1919? (明治 44- 大正 8?)
probably 1911 - 1919?

秋田県立博物館蔵
Akita Prefectural Museum Collection

墨書・紙
ink on paper

解説①explanation

狩野亨吉は秋田県大館市出身で、旧制第一高等学校長（東京大学などの前身）や京都帝国大学文科大学長（京都大学の前身）を務めた教育者です。このはがきは叔父の狩野旭峰（かのうきよくほう・ジャーナリスト・漢学者）に宛てたもので、贈られた書に対する御礼を述べたものです。ハガキの住所から、1911年～1919年ころのものと考えられています。

Kokichi Kano was from Odate City, Akita Prefecture. He is an educator who served as president of Daiichi High School (predecessor of Tokyo University) and the president of Kyoto Imperial University (predecessor of Kyoto University). This postcard was addressed to his uncle, "KANO kyokuho" (journalist and Chinese scholar), and thanked him for the calligraphy he was given. Judging from the address of the postcard, it is considered to be around 1911 to 1919.

解説②explanation

狩野亨吉は江戸時代の思想家安藤昌益（あんどうしょうえき）や天文学者志筑忠雄（しづきただお）など、先人の業績を発掘し、世に広めました。文化人との交流も広く、夏目漱石の小説『我が輩は猫である』に登場する苦沙弥先生は亨吉がモデルとも言われています。

KANO Kokichi discovered the achievements of our predecessors, such as the Edo period thinker ANDO Shoeki and the astronomer SHIZUKI Tadao, and spread them to the world. He is said to be the model of Mr. Kushami who appears in NATSUME Soseki's novel "I am a cat", as he had a wide range of contacts with cultured society.